

Clavier électronique
Musical keyboard
Keyboard
Teclado electrónico



CONSIGNES RÉGLEMENTAIRES	02
REGULATORY INSTRUCTIONS	10
RICHTLIJNEN	18
CONSIGNAS NORMATIVAS	26

edenwood




Lisez le mode d'emploi après avoir lu ce livret d'avertissements réglementaires.



Consignes de sécurité

- Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous confiez cet appareil à une autre personne, remettez-lui aussi ce mode d'emploi.
- N'utilisez cet appareil que de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Toute mauvaise manipulation et toute utilisation contraire à ce mode d'emploi n'engageront en aucun cas la responsabilité du fabricant ou du revendeur.
-  **Avertissement !** Le non-respect des consignes de sécurité et d'utilisation peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures aux personnes.
-  **Avertissement ! N'utilisez jamais un appareil endommagé !** Si l'appareil est tombé ou s'il est endommagé, débranchez-le de la prise secteur et contactez un service de réparation agréé.
- N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant, car cela entraînerait l'annulation de la garantie et pourrait endommager l'appareil et/ou causer des blessures. N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes, (y compris des enfants de moins de 8 ans), dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ni par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles bénéficient d'une surveillance appropriée ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Le nettoyage, l'entretien ou le branchement de l'appareil à la source d'alimentation ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent avec aucun des éléments de l'appareil.

- Veillez à ce que l'appareil et ses accessoires restent hors de portée des enfants.
- Ne laissez personne, notamment les jeunes enfants, se tenir ou grimper sur l'appareil ou s'y suspendre. Il pourrait en effet se renverser et causer des blessures.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas.
- Cet appareil est exclusivement conçu pour une utilisation domestique et en intérieur dans un climat tempéré. L'exposition à une température basse, puis à une température plus élevée peut entraîner la formation de condensation qui peut endommager les circuits électroniques.
- Pour éviter toute blessure, certaines étapes de l'assemblage du support nécessitent 2 personnes au minimum.
- N'utilisez que le support fourni pour monter le clavier. Lorsque vous montez le clavier, veillez à ce que le support ne soit pas incliné, car cela pourrait faire tomber le clavier.
- Vérifiez régulièrement que toutes les vis et écrous sont bien serrés. Des vis, boulons ou écrous mal serrés pourraient rendre le support instable.
- Installez l'appareil sur une surface stable, plane et sèche. Ne le placez pas sur une surface irrégulière ou plusieurs couches de moquette ou tapis, car il pourrait se renverser et causer des blessures.
- N'installez pas l'appareil ou le cordon de l'adaptateur secteur :
 - près de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
 - dans un endroit où il peut être en contact direct avec les rayons du soleil.
 - à proximité de sources de chaleur, telles que des cuisinières, des radiateurs ou des chauffages à gaz/électriques.
 - près ou sur d'autres équipements produisant une chaleur importante.
 - dans une zone à proximité de câbles électriques, de tuyaux d'eau ou de conduites de gaz.
 - dans des endroits soumis à des vibrations constantes.


- dans des environnements poussiéreux ou humides.
- près d'une radio, d'une télévision, d'un appareil vidéo, d'une platine ou d'un tuner, car l'appareil peut causer des interférences avec les signaux audio et vidéo.
-  **Risque d'incendie ou de choc électrique !** Maintenez toujours l'appareil au sec.
- N'utilisez pas l'appareil près d'une source d'eau, comme une baignoire, un évier, une salle de bains ou une piscine, ou dans un environnement humide. Maintenez une distance d'au moins 3 mètres entre l'appareil et tout point d'eau. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. N'exposez jamais l'appareil à l'eau courante, à un égouttement d'eau ou à des pulvérisations d'eau. Ne placez aucun objet, notamment ceux remplis d'eau, comme un vase, à proximité de ou sur l'appareil.
- De l'eau renversée sur l'appareil peut entraîner des dommages importants. Débranchez l'appareil de la source d'alimentation et contactez votre revendeur.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous avez les mains mouillées ou que vous vous tenez sur un sol mouillé. Ne touchez jamais le cordon de l'adaptateur secteur ou sa fiche avec les mains mouillées.
- Avant de brancher l'appareil à la source d'alimentation, vérifiez :
 - que l'appareil, le cordon de l'adaptateur secteur et sa fiche ne sont pas endommagés. Si l'appareil, le cordon de l'adaptateur secteur ou sa fiche sont endommagés, ne les utilisez pas. Ils doivent être remplacés par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
 - que la tension de la source d'alimentation et la tension nominale correspondent aux spécifications sur la plaque signalétique de l'appareil. N'utilisez que l'adaptateur secteur spécifié pour ce produit.
- L'appareil, l'adaptateur secteur et la prise secteur doivent être facilement accessibles à tout moment.
- Le cordon de l'adaptateur secteur ne doit jamais toucher



une surface chaude. Si le clavier est placé sur une table, positionnez le cordon de l'adaptateur secteur de façon à éviter tout enchevêtrement.

- Veillez à ce que le cordon de l'adaptateur secteur ne touche pas de bords ou de coins tranchants.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit jamais écrasé ni plié, en particulier à l'endroit où le cordon est connecté à l'appareil et à la fiche.
- Disposez le cordon de l'adaptateur secteur de manière à ce qu'on ne puisse pas trébucher ou marcher dessus par accident. Ne couvrez pas le cordon de l'adaptateur secteur et ne le placez pas sous un objet lourd.
- N'utilisez pas de multiprises ou de rallonges et ne placez pas d'autres appareils à puissance élevée sur le même circuit, car l'appareil pourrait surchauffer et entraîner un risque d'incendie.
- Utilisez la prise secteur comme dispositif d'arrêt de l'appareil. Mettez toujours la prise secteur hors tension avant de débrancher l'appareil.
- Ne retirez pas la fiche en tirant sur le cordon de l'adaptateur secteur.
- Débranchez l'appareil de la source d'alimentation pendant les orages, après l'utilisation et lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Plusieurs fois par an, débranchez l'appareil et essuyez le cordon et la fiche de l'adaptateur secteur à l'aide d'un chiffon sec.
-  **Avertissement !** En cas de dysfonctionnement dû à une décharge électrostatique, débranchez l'appareil, patientez quelques secondes, puis rebranchez-le.
-  **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !** N'essayez pas de démonter ni de réparer l'appareil vous-même. N'insérez aucun corps étranger dans l'appareil. Aucune des pièces situées à l'intérieur ne peut être réparée par l'utilisateur. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.
- **Avertissement !** L'appareil ne doit être chargé qu'à l'aide de l'adaptateur secteur fourni.

- Pour déplacer cet appareil, débranchez tous les câbles, puis placez-le dans son emballage d'origine, car cela réduira les risques de dommages pendant le transport.
- Éteignez toujours la source d'alimentation et débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, pendant son nettoyage, lors de son transport ou avant de le connecter à d'autres appareils.
- **Équipement de classe II**  : Cet appareil possède une isolation renforcée et ne nécessite pas de mise à la terre pour son installation électrique.
-  **Avertissement ! Pression acoustique élevée !** Cet appareil est capable de produire des niveaux de pression acoustique élevés pouvant nuire à l'audition en cas d'écoute prolongée. Faites preuve de prudence en utilisant ce clavier et assurez-vous que le volume est réglé sur un niveau d'écoute confortable. Évitez d'écouter de la musique à un volume trop élevé sur une longue période.
- L'utilisation d'écouteurs réduira votre capacité à entendre d'autres sons. Soyez prudent lorsque vous utilisez ce clavier avec des écouteurs.
- Ce produit contient un matériau magnétique. Si vous avez un stimulateur cardiaque ou un autre appareil médical, vous devriez consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit.
-  **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !** Ce produit comprend des vis et d'autres petites pièces. Ces éléments peuvent présenter un danger de mort s'ils sont avalés ou inhalés.
- Pour des consignes de nettoyage d'entretien et de rangement de l'appareil, reportez-vous à la section **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** du mode d'emploi.

Consignes de sécurité relatives aux piles

- La mise au rebut des piles doit être effectuée conformément aux réglementations locales en vigueur.
- Les piles doivent être insérées en respectant les polarités.
-  **Avertissement ! Risque d'explosion !**

- Les piles ne doivent pas être chargées, réactivées, désassemblées, incinérées, enterrées ou mises en court-circuit.
 - Les piles doivent être correctement remplacées par des piles identiques ou d'un type équivalent.
 - N'exposez pas les piles à des sources de chaleur, telles que la lumière du soleil ou des flammes nues. Ne placez pas l'appareil sur d'autres appareils émettant de la chaleur, tels que des radiateurs ou des réfrigérateurs.
 - Ne jetez pas les piles au feu, car elles pourraient exploser ou libérer des substances toxiques.
-  **Avertissement ! N'ingérez pas les piles : risque de brûlure chimique.**
 - Gardez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants et des animaux.
 -  **Avertissement !** Ne laissez pas des enfants remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.
 - Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser l'appareil et gardez-le hors de la portée des enfants.
 - Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou insérées dans toute partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
 - En cas de fuite des piles, retirez-les du compartiment des piles à l'aide d'un chiffon. Mettez les piles au rebut en respectant les réglementations en vigueur. En cas de fuite d'acide des piles, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses.
 - Les piles usées doivent être immédiatement retirées de l'appareil, puis mises au rebut en respectant les réglementations en vigueur.
 - Retirez les piles si vous comptez ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



QUE FAIRE DE MES DÉCHETS ?

Veillez respecter les règles suivantes pour réduire l'impact environnemental relatif à votre achat. Vous êtes légalement responsable du tri en vue du recyclage du produit (incluant ses accessoires éventuels), de sa ou de ses notice(s) et de ses éléments d'emballage.

Un appareil électrique ou électronique ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.

Ne jamais laisser des produits usagés et les éléments d'emballage à disposition des enfants car ils représentent un danger.

Veillez conserver la ou les notice(s) durant toute la durée de vie de l'appareil et joindre cette documentation à l'appareil lorsque celui-ci est cédé à un tiers.

Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez-vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : www.consignesdetri.fr
Pour le produit, veuillez-vous référer aux consignes sur le site internet :

www.quefairedemesdechets.fr

Si vous ne disposez pas d'un accès à internet, contactez votre commune pour les modalités de tri et de recyclage de vos déchets.

Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.

COLLECTE SÉLECTIVE DES PILES





Le changement des piles doit se faire dans le respect des réglementations en vigueur concernant la mise au rebut. Veuillez amener les piles usagées à un centre de récupération prévu à cet effet, où elles seront traitées d'une manière respectueuse de l'environnement.






Read the user manual after reading this regulatory warning booklet.

Safety instructions

- Please read the instructions carefully before using the unit and save them for future reference. Should the unit be given to someone else, please include this user manual too.
- Only use the unit as described in this user manual. Any mishandling or use contrary to these instructions will relieve the manufacturer or retailer of any liability.
-  **Warning!** Failure to follow the safety and operating instructions may result in a risk of electric shock, fire and/or injury to persons.
-  **Warning! Never use a damaged unit!** If the unit has been dropped or is damaged, unplug it from the mains socket and contact an authorised service agent.
- Never use accessories or parts from another manufacturer, as this will automatically null and void the guarantee and could also damage the unit and/or cause injury. Only use manufacturer-recommended accessories.
- This unit must not be used by people (including children under the age of 8) with reduced physical, sensory or mental capacities, or people with no experience of using or knowledge of the unit, unless they can be supervised or receive prior instruction regarding how to safely use the unit and understand the risks involved. Cleaning, maintenance or connecting the unit to the power supply must not be undertaken by children under the age of 8.
- Make sure children do not play with any part of the unit.
- Ensure that the unit and its accessories are kept out of the reach of children.
- Do not let anyone stand, climb or hang on the unit, particularly small children. It could fall over and cause an injury.
- Do not drop, knock or shake the unit.






Regulatory instructions

- This unit has been designed exclusively for domestic and indoor use in temperate climates. Exposure to low and then warmer temperatures can cause condensation that may damage the electronic circuits.
- To avoid injury, some parts of the stand assembly require a minimum of 2 people.
- Only use the stand provided to mount the keyboard. When mounting the keyboard make sure the stand is not tilting or the keyboard may fall.
- Periodically, check all the nuts and bolts are tight. Loose screws, bolts or nuts could destabilise the stand.
- Install the unit on a stable, flat and dry surface. Do not place it on an uneven surface or multiple layers of carpet as it may fall over and cause an injury.
- Do not install the unit or AC adapter cable:
 - near open flames, such as lit candles.
 - in a place that may come into direct sunlight.
 - near heat sources, such as stoves, radiators or gas/electric heaters.
 - near or on other significant heat-generating equipment.
 - near electric cables, water pipes or gas pipes.
 - in places subject to constant vibration.
 - in dusty or humid environments.
 - near a radio, TV, video, deck, or tuner as the unit can cause interference with audio and video signals.
-  **Risk of fire or electric shock!** Keep the unit dry at all times.
- Do not use the unit near a water source, such as a bathtub, sink, bathroom, swimming pool or damp environment. Install the unit at least 3 metres away from any water source. Do not immerse the unit in water or any other liquid. Never expose the unit to running water, dripping water or sprays of water. Do not place any water-filled objects - e.g. a vase - near or on top of the unit.

Regulatory instructions

- Serious damage may occur should any water spill on the unit. Unplug the unit from the mains and contact your retailer.
- Do not use the unit when your hands are wet or you are standing on a wet floor. Never touch the AC adapter cable or plug if your hands are wet.
- Before connecting the unit to the mains, check:
 - that the unit, power cable and plug are not damaged. If the unit, AC adapter cable or plug is damaged, do not use it. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to prevent any risks.
 - that the voltage of the power source and the rated voltage correspond to the specifications indicated on the unit's nameplate. Only use the power adapter supplied with this unit.
- The unit, power cable and mains socket must be easily accessible at all times.
- Never allow the AC adapter cable to touch any hot surface. If the keyboard is placed on a table, position the AC adapter cable so it is not possible to become entangled with it.
- Do not allow the power cable to touch any sharp edges or corners.
- Make sure the power cable is not crushed or bent at any time especially where it attaches to the unit and the plug.
- Position the cable in such a way that it cannot pose a tripping hazard or be stepped on by accident. Do not cover the power cable or place it under a heavy object.
- Do not use multi-sockets or extension leads and do not put other devices with a high power output on the same circuit, as this could lead to the unit overheating and becoming a fire hazard.
- Use the mains socket as a means of switching off the unit. Always switch off the mains socket before unplugging the unit.
- Do not pull on the power cable to unplug it from the mains socket.
- Unplug the unit from the power source during lightning storms or whenever it will not be used for an extended period of time.

Regulatory instructions

- A few times a year, unplug the unit and with a dry cloth wipe the AC adapter cable and plug free of dust.
-  **Warning!** In the event of a malfunction due to electrostatic discharge, unplug the unit, then wait a few seconds before plugging it back in.
-  **RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Do not try to disassemble or repair the unit yourself. Do not insert any foreign objects into the unit. The user must not repair any of the unit's internal components. In the event of a malfunction, repairs should only be carried out by qualified personnel.
- **Warning!** Only charge the unit with the AC adapter supplied.
- If you are relocating this unit, unplug all cables, place it in its original packaging as this will reduce the risk of damage during transportation.
- Always turn off the power supply and unplug when it is not in use, during cleaning, when moving or before connecting the unit to other devices.
- **Class II equipment** : The unit has reinforced insulation and is not required to be electrically earthed.
-  **Warning! High sound pressure!** This unit is capable of generating high sound pressure levels which can be damage your hearing if listened to for a prolonged period of time. You should exercise caution when operating this keyboard and make sure that the volume is set to a comfortable listening level. Avoid listening to very loud music for extended periods of time.
- Using earphones will impair your ability to hear other sounds. Use caution while using this keyboard with earphones.
- This unit contains magnetic material. If you have a pacemaker or any other electrical medical device, you should consult your doctor before using this unit.
-  **RISK OF SUFFOCATION!** The unit includes bolts and other small parts. These components may present a risk of death if swallowed or inhaled.

- For cleaning, maintenance and storage instructions, please refer to the **CLEANING AND MAINTENANCE** section in the Usage booklet.

Battery-related safety instructions

- The batteries must be disposed of in accordance with current local regulations.
- The batteries must be inserted the correct way around.



Warning! Risk of explosion!

- The batteries must not be charged, reactivated, disassembled, incinerated, buried or short-circuited.
- The batteries must be properly replaced with an identical or equivalent battery model.
- Do not expose the batteries to heat sources, such as sunlight or open flames. Do not place the unit on top of other heat-emitting appliances, such as radiators or fridges.
- Do not throw batteries into a fire as they could burst or release toxic substances.



Warning! Do not ingest the batteries: risk of chemical burns.

- Keep new and used batteries out of the reach of children and pets.



Warning! Do not allow children to replace batteries without adult supervision.

- Should the battery compartment not close properly, stop using the unit and keep it out of the reach of children.
- If you ever suspect that batteries may have been swallowed or inserted into any part of the body, please seek immediate medical advice.
- Should the batteries leak, use a cloth to remove them from the battery compartment. Dispose of the batteries in accordance with current local regulations. If acid leaks from the batteries, avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes.

Regulatory instructions

- Remove used batteries immediately from the unit and dispose of them in accordance with current regulations.
- Remove the batteries whenever the unit will not be used for a long period of time.

Disposing of your old device

SEPARATE COLLECTIONS FOR ELECTRONIC AND ELECTRICAL DEVICES



This product must not be disposed of or recycled with other household waste when it reaches the end of its useful life.



The product and its packaging should be collected and recycled separately from other waste.

WHAT SHOULD I DO WITH MY WASTE?

Please dispose of your waste in accordance with the advice below to reduce the impact of your new purchase on the environment.

You are legally responsible for separating the waste associated with this product (and any accessories) so that it can be recycled, including any instructions or/or packaging.

Electric and electronic appliances should not be sorted or recycled together with other household waste.

Keep used products and packaging out of the reach of children, as they can pose a safety hazard.

Please retain the instructions and any other notices throughout the service life of the device, and include these documents with the device if it is passed on to third party.

For packaging and other notices, please refer to the recycling instructions on the main packaging, and to the advice available on the Internet.

For the product itself, please refer to the instructions available on the Internet.

If you do not have Internet access, please contact your local authority for advice on how to sort and recycle your waste.

For your children's safety, please store your old devices in a safe place outside your home until they are collected.

SEPARATE COLLECTIONS FOR BATTERIES





The batteries must be changed in accordance with current disposal regulations. Please take the used batteries to a dedicated recycling centre, in order for them to be disposed of in an environmentally friendly manner.






Lees de gebruiksaanwijzing na het lezen van deze handleiding met belangrijke veiligheidsvoorschriften.

Veiligheidsinstructies


- Lees de handleiding aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging. Als u dit apparaat aan een derde geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij.
- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. De fabrikant of de handelaar is niet verantwoordelijk voor schade of letsel door verkeerd gebruik of het negeren van de instructies die in deze gebruiksaanwijzing zijn vermeld.
-  **Waarschuwing!** Het negeren van de veiligheids- en gebruiksinstructies kan risico op elektrische schokken, brandgevaar en/of letsel aan personen teweegbrengen.
-  **Waarschuwing! Gebruik nooit een beschadigd apparaat!** Als het apparaat gevallen of beschadigd is, haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met een erkend klantendienst.
- Gebruik alleen accessoires of onderdelen die door de fabrikant zijn aanbevolen, anders kan het apparaat worden beschadigd en/of kunt u of andere personen letsel oplopen. Gebruik alleen accessoires die door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (waaronder kinderen jonger dan 8 jaar) met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, tenzij ze supervisie of instructies hebben gekregen door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid inzake het gebruik van het apparaat en de daarmee gepaard gaande risico's kennen. Het reinigen, onderhouden of aansluiten van het apparaat op de voeding mag niet worden uitgevoerd door kinderen jonger dan 8 jaar oud.
- Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze met geen enkel onderdeel van het apparaat spelen.

- Zorg ervoor dat het apparaat en toebehoren buiten het bereik van kinderen blijven.
- Zorg dat er niemand, in het bijzonder jonge kinderen, op het apparaat staan of klimmen of er aan hangen. Het apparaat kan kantelen en letsel veroorzaken.
- Laat het apparaat niet vallen, stoot er nergens tegen en schud er niet mee.
- Dit apparaat is alleen ontworpen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis in een gematigd klimaat. Een blootstelling aan een lage temperatuur en vervolgens aan een hoge temperatuur kan tot vorming van condensatie leiden, dit kan de elektronische circuits beschadigen.
- Bepaalde montagestappen van de standaard moeten door minstens 2 personen worden uitgevoerd om het risico op letsel te vermijden.
- Gebruik alleen de inbegrepen standaard met het keyboard. Wanneer u het keyboard aanbrengt, zorg dat de standaard niet gekanteld is om het vallen van het keyboard te vermijden.
- Controleer regelmatig of alle schroeven en moeren stevig zijn vastgedraaid. Schroeven, bouten of moeren die niet goed zijn vastgedraaid kunnen de standaard onstabiel maken.
- Plaats het apparaat op een stabiel, vlak en droog oppervlak. Plaats het apparaat niet op een onregelmatige ondergrond, of vloerbedekking of tapijt uit meerdere lagen om kantelen van het apparaat en letsel te vermijden.
- Installeer het apparaat of het snoer van de netadapter niet:
 - in de buurt van een open vlam, zoals een brandende kaars.
 - in een ruimte waar het aan direct zonlicht blootgesteld kan worden;
 - in de buurt van een warmtebron, zoals een fornuis, radiator of verwarmingstoestel op gas of elektriciteit;
 - in de buurt van of op andere apparaten die aanzienlijke warmte produceren;
 - in de buurt van elektrische kabels, water- of gasleidingen;
 - in een ruimte die aan constante trillingen onderhevig is gesteld;

- in een stoffige of vochtige omgeving;
- in de nabijheid van een radio, televisie, videoapparaat, draaitafel of tuner, er kan storing optreden door het audio- of videosignaal.
-  **Risico op brand of elektrische schokken!** Houd het apparaat altijd droog.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van een waterbron, zoals een bad, een gootsteen, een badkamer of een zwembad of in een vochtige omgeving. Handhaaf een afstand van minstens 3 meter tussen het apparaat en een houder met water. Dompel het apparaat niet in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat nooit bloot aan stromend water, uitlekkend water of verstuiving van water. Plaats geen met water gevulde voorwerpen, zoals een vaas, in de buurt van het apparaat.
- Water dat op het apparaat wordt gemorst kan het apparaat ernstig beschadigen. Haal de stekker uit het apparaat en neem contact op met uw detailhandelaar.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen of wanneer u op een natte vloer staat. Raak het snoer of de stekker van de netadapter nooit aan met natte handen.
- Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of:
 - het apparaat, het snoer en de stekker van de netadapter niet beschadigd zijn. Als het apparaat, het snoer of de stekker van de netadapter beschadigd is, gebruik het apparaat niet. Laat het beschadigd onderdeel vervangen door de fabrikant, zijn klantenservice of een gelijkwaardig vakbekwaam persoon om elk gevaar te vermijden.
 - de netspanning en de nominale spanning overeenstemmen met de gegevens die op het typeplaatje van het apparaat zijn vermeld. Gebruik alleen een netadapter die voor dit product geschikt is.
- Het apparaat, de netadapter en de stekker moeten op elk moment eenvoudig bereikbaar zijn.
- Zorg dat de netadapter nooit in aanraking komt met een warm oppervlak. Als het keyboard op een tafel wordt geplaatst, leg




het snoer op een dergelijke manier zodat niemand er over kan struikelen.

- Laat het snoer van de netadapter niet in contact komen met een scherpe rand of hoek.
- Zorg dat het snoer nooit verpletterd of geplooid raakt, in het bijzonder op de plaats waar het snoer verbonden is met het apparaat en aan de stekker.
- Leg het snoer van de netadapter op een dergelijke manier zodat niemand er per ongeluk over kan struikelen of op kan stappen. Dek het snoer van de netadapter niet af en leg het niet onder een zwaar voorwerp.
- Maak geen gebruik van verdeelstekkers of verlengsnoeren en sluit geen andere apparaten met een hoog stroomverbruik op hetzelfde voedingsnet aan, aangezien het apparaat kan oververhitten en brandgevaar kan inhouden.
- Gebruik de stekker als uitschakelmechanisme van het apparaat. Schakel het stopcontact altijd uit alvorens de stekker van het apparaat uit te trekken.
- Haal de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken, maar gebruik de stekker zelf.
- Trek de stekker van het apparaat uit tijdens onweer, na gebruik of als het apparaat langere tijd niet gebruikt zal worden.
- Haal de stekker meerdere keren per jaar uit het stopcontact en veeg het snoer en de stekker van de netadapter schoon met een droge doek.
-  **Waarschuwing!** Wanneer een storing door een elektrostatische ontlading optreedt, trek de stekker uit het stopcontact, wacht enkele seconden en steek de stekker vervolgens opnieuw in het stopcontact.
-  **RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN!** Haal het apparaat niet uit elkaar en repareer het nooit zelf. Stop geen vreemde voorwerpen in het apparaat. Geen enkel intern onderdeel kan door de gebruiker gerepareerd worden. In geval van een storing mag de reparatie van het apparaat alleen door een vakbekwame persoon uitgevoerd worden.

- **Waarschuwing!** Laad het apparaat alleen op met de meegeleverde netadapter.
- Om dit apparaat te vervoeren, ontkoppel alle kabels en stop het in de originele verpakking om het risico op beschadiging tijdens het transport te beperken.
- Schakel het apparaat altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer niet in gebruik, voor reiniging of transport en voordat het op andere apparaten wordt aangesloten.
- **Apparaat van klasse II** : Dit apparaat bezit een versterkte isolatie en dient niet op een aarding te worden aangesloten.
-  **Waarschuwing! Hoge geluidsdruk!** Dit apparaat kan hoge geluidsdruk niveaus genereren die bij langdurige blootstelling schadelijk kunnen zijn voor het gehoor. Leg voorzichtigheid aan de dag bij het gebruik van dit keyboard en zorg ervoor dat het volume is ingesteld op een comfortabel luisterniveau. Luister niet langdurig naar muziek op een te hoog volume.
- Het gebruiken van oortjes vermindert het vermogen om andere geluiden te horen. Wees voorzichtig wanneer u dit keyboard met oortjes gebruikt.
- Dit product bevat een magnetisch materiaal. Als u een pacemaker of een ander medisch hulpmiddel hebt, raadpleeg eerst uw arts alvorens dit product te gebruiken.
-  **VERSTIKKINGSGEVAAR!** Dit product bevat schroeven en andere kleine onderdelen. Deze onderdelen kunnen tot de dood leiden wanneer ingeslikt of ingeademd.
- Volg de instructies in de sectie „**REINIGING EN ONDERHOUD**“ van de gebruiksaanwijzing om het apparaat te reinigen, te onderhouden en op te bergen.

Veiligheidsvoorschriften voor batterijen

- Gooi de batterijen weg in overeenstemming met de geldende voorschriften in uw gemeente.
- Installeer de batterijen volgens de juiste polariteit.

-  **Waarschuwing! Explosiegevaar!**
 - De batterijen mogen niet worden opgeladen, geheractiveerd, uit elkaar worden gehaald, in vuur worden gegooid, begraven of worden kortgesloten.
 - Vervang de batterijen altijd door batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type.
 - Stel de batterijen niet bloot aan een warmtebron, zoals zonlicht of een open vlam. Plaats het apparaat niet in de buurt van een apparaat dat warmte produceert, zoals een radiator of koelkast.
 - Gooi geen batterijen in vuur, deze kunnen ontploffen of giftige stoffen kunnen vrijkomen.
-  **Waarschuwing! Slik de batterijen niet in, gevaar op chemische brandwonden.**
 - Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen en dieren.
-  **Waarschuwing!** Kinderen mogen geen batterijen vervangen zonder het toezicht van een volwassene.
- Als het batterijvak niet juist kan worden vergrendeld, gebruik het apparaat niet langer en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Als u denkt dat batterijen ingeslikt werden of in een lichaamsdeel ingebracht werden, raadpleeg onmiddellijk een arts.
- In geval van batterijlekkage, haal de batterijen uit het batterijvak met behulp van een doek. Gooi de batterijen weg volgens de geldende voorschriften. In geval van batterijlekkage, vermijd elk contact met de huid, ogen en het slijmvlies.
- Haal gebruikte batterijen onmiddellijk uit het apparaat en gooi ze weg volgens de geldende voorschriften.
- Haal de batterijen uit het apparaat als u het langere tijd niet denkt te gebruiken.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Aan het einde van de levensduur van een product mag het niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.



Het product, inclusief de verpakking, is onderworpen aan een sorteerinstructie voor recycling.

WAT DOE IK MET MIJN AFVAL?

Neem de volgende regels in acht om de impact van uw aankoop op het milieu te beperken. U bent wettelijk verantwoordelijk te sorteren om het product, de handleiding(en) en de verpakkingsonderdelen te kunnen recylen (inclusief eventuele accessoires).

Elektrische of elektronische apparatuur mag niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.

Laat gebruikte producten en verpakkingsonderdelen nooit binnen bereik van kinderen, omdat ze gevaarlijk zijn.

Bewaar de handleiding(en) gedurende de gehele levensduur van het apparaat en voeg deze documentatie bij het apparaat wanneer het aan een derde partij wordt verkocht.

Gelieve contact op te nemen met uw lokale overheid voor informatie over de inzamelpunten en hoe u uw afval kunt sorteren en recycleren.

Voor de veiligheid van de kinderen, bewaart u uw oude toestellen op een veilige plek tot ze naar de selectieve afvalplaats buiten uw woning gebracht worden.

GESCHEIDEN INZAMELING VAN BATTERIJEN





Het vervangen van batterijen dient te gebeuren in overeenstemming met de geldende voorschriften inzake de afdanking ervan. Bezorg de gebruikte batterijen aan een daarvoor bestemd inzamelpunt, waar ze op een milieuvriendelijke manier behandeld zullen worden.






Lea el manual de instrucciones después de haber leído este manual de advertencias normativas.



Instrucciones de seguridad




- Lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras consultas. Si entrega este aparato a otra persona, proporciónese también este manual de instrucciones.
- Utilice el aparato únicamente tal y como se describe en este manual de instrucciones. Ni el fabricante ni el distribuidor asumirán en ningún caso responsabilidad alguna por la manipulación incorrecta del aparato o su uso contrario a lo especificado en este manual de instrucciones.
-  **¡Advertencia!** Si no sigue las instrucciones de seguridad y uso, podría provocar un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas.
-  **¡Advertencia! ¡No utilice nunca un aparato dañado!** Si el aparato se ha caído o está dañado, desenchúfelo de la toma de corriente y póngase en contacto con un servicio de posventa autorizado.
- No utilice nunca accesorios o piezas de otros fabricantes, ya que la garantía quedaría anulada y podría provocar daños en el aparato o lesiones físicas. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- Este aparato no deberá ser utilizado por personas (incluidos niños menores de 8 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no cuenten con la experiencia o los conocimientos necesarios, a menos que estén debidamente supervisadas o hayan recibido previamente instrucciones acerca del uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que ello conlleva. Los niños menores de 8 años no deben limpiar, mantener ni enchufar el aparato a la corriente eléctrica.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con ninguno de los elementos del aparato.

- Procure que tanto el aparato como sus accesorios permanezcan fuera del alcance de los niños.
- No permita que nadie, especialmente los niños pequeños, se ponga de pie sobre el aparato, se suba a él o se cuelgue de él. Podría volcarse y causar lesiones.
- No deje que el aparato se caiga, ni lo golpee ni lo agite.
- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico en interiores con un clima templado. La exposición a una baja temperatura y luego a una temperatura más alta puede hacer que se forme condensación, lo que puede provocar daños en los circuitos electrónicos.
- Para evitar lesiones, hay algunos pasos del montaje del soporte que requieren un mínimo de 2 personas.
- Utilice solo el soporte suministrado para montar el teclado. Al montar el teclado, asegúrese de que el soporte no esté inclinado; de lo contrario, el teclado podría caerse.
- Compruebe regularmente que todos los tornillos y tuercas estén bien apretados. Si hay tornillos, pernos o tuercas mal apretados, el soporte podría volverse inestable.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable, plana y seca. No lo coloque sobre una superficie irregular o sobre varias capas de alfombras o tapetes, ya que podría volcarse y causar lesiones.
- No instale el aparato ni el cable del adaptador de corriente:
 - Cerca de fuentes de llamas vivas, como velas encendidas.
 - En un lugar donde pueda quedar expuesto a los rayos directos del sol.
 - Cerca de fuentes de calor, como cocinas, radiadores o calefactores de gas o eléctricos.
 - Cerca o sobre otros equipos que generen un calor considerable.
 - En una zona donde haya cerca cables eléctricos, tuberías de agua o conductos de gas.
 - En lugares sometidos a vibraciones constantes.
 - En entornos polvorientos o húmedos.


- Cerca de una radio, televisión, aparato de vídeo, tocadiscos o sintonizador, ya que el equipo puede causar interferencias en las señales de audio y vídeo.
-  **¡Riesgo de incendio o descarga eléctrica!** Mantenga el aparato siempre seco.
- No utilice el aparato cerca de una fuente de agua, como una bañera, un fregadero, un cuarto de baño o una piscina, ni en entornos húmedos. Mantenga una distancia mínima de 3 m entre el aparato y cualquier fuente de agua. No sumerja nunca el aparato en el agua ni en ningún otro líquido. No esponga nunca el aparato al agua corriente, a un goteo de agua ni a pulverizaciones de agua. No coloque cerca o encima del aparato ningún objeto, especialmente si está lleno de agua, como un jarrón.
- El agua derramada sobre el aparato puede provocar daños importantes. Desenchufe el aparato de la toma de corriente y póngase en contacto con su distribuidor.
- No utilice el aparato si tiene las manos mojadas ni si el suelo está húmedo. Nunca toque el cable del adaptador de corriente o el enchufe con las manos mojadas.
- Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente, compruebe:
 - Que ni el aparato ni el cable del adaptador de corriente ni su enchufe estén dañados. Si el aparato, el cable del adaptador de corriente o su enchufe están dañados, no los utilice. Deberá sustituirlos el fabricante, su servicio de posventa o una persona de cualificación similar para evitar situaciones de peligro.
 - Que la tensión de la corriente eléctrica y la tensión nominal se corresponden con lo indicado en la placa de características técnicas del aparato. Utilice solamente el adaptador de corriente especificado para este producto.
- Debe poder acceder fácilmente al aparato, al adaptador de corriente y a la toma de corriente en todo momento.
- El cable del adaptador de corriente nunca debe tocar una superficie caliente. Si el teclado se coloca sobre una mesa,



coloque el cable del adaptador de corriente de manera que no se enrede.

- Asegúrese de que el cable del adaptador de corriente no esté en contacto con bordes o esquinas cortantes.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no esté nunca aplastado ni doblado, especialmente donde el cable se conecta al aparato y al enchufe.
- Coloque el cable del adaptador de corriente de forma que nadie pueda tropezarse con él ni pisarlo accidentalmente. No tape el cable del adaptador de corriente ni lo ponga debajo de un objeto pesado.
- No utilice regletas ni cables alargadores ni conecte otros aparatos de potencia elevada al mismo circuito porque podría sobrecalentar el aparato y generar un riesgo de incendio.
- Utilice la toma de corriente como dispositivo de apagado del aparato. Desconecte siempre la toma de corriente antes de desenchufar el aparato.
- No quite el enchufe tirando del cable del adaptador de corriente.
- Desenchufe el aparato de la fuente de alimentación durante las tormentas, después de su uso o si no se va a utilizar durante un periodo largo.
- Varias veces al año, desenchufe el aparato y limpie el cable y el enchufe del adaptador de corriente con un paño seco.
-  **¡Advertencia!** Si el aparato tiene problemas de funcionamiento debido a una descarga electrostática; desenchúfelo, espere unos segundos y, a continuación, vuelva a enchufarlo.
-  **¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!** No intente desmontar ni reparar el aparato por su cuenta. No introduzca ningún cuerpo extraño en el aparato. Ninguna de las piezas ubicadas en el interior pueden ser reparadas por el usuario. En caso de avería o mal funcionamiento, las reparaciones debe realizarlas siempre personal cualificado.
- **¡Advertencia!** Cargue el aparato únicamente con el adaptador de corriente suministrado.

- Para desplazar este aparato, desconecte todos los cables y colóquelo en su embalaje original, ya que así reducirá los riesgos de que sufra daños durante el transporte.
- Apague siempre la fuente de alimentación y desenchufe el aparato cuando no lo utilice, cuando lo limpie o lo transporte, o antes de conectarlo a otros aparatos.
- **Equipo de clase II** : Este aparato cuenta con un aislamiento reforzado y no necesita conexión a tierra en su instalación eléctrica.
-  **¡Advertencia! ¡Alta presión acústica!** Este aparato es capaz de producir altos niveles de presión acústica que pueden perjudicar la audición en el caso de una escucha prolongada. Sea prudente cuando utilice este teclado y asegúrese de ajustar el volumen a un nivel que resulte cómodo. Evite escuchar música de forma prolongada a un volumen demasiado elevado.
- Utilizar auriculares reducirá su capacidad para oír otros sonidos. Tenga cuidado al usar este teclado con los auriculares.
- Este producto contiene material magnético. Si lleva un estimulador cardíaco o cualquier otro dispositivo médico, debería consultar a su médico antes de usar este producto.
-  **¡RIESGO DE ASFIXIA!** Este producto incluye tornillos y otras piezas pequeñas. Esos elementos pueden suponer un peligro de muerte si se tragan o se inhalan.
- Consulte la sección **LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO** del manual de instrucciones para saber cómo limpiar, mantener y guardar el aparato.

Instrucciones de seguridad acerca de las pilas

- Deberá desechar las pilas de acuerdo con las leyes locales vigentes.
- Deberá introducir las pilas respetando las polaridades.
-  **¡Advertencia! ¡Riesgo de explosión!**

- No deberá cargar, reactivar, desmontar, quemar, enterrar ni cortocircuitar las pilas.
 - Deberá sustituir correctamente las pilas por otras idénticas o de un tipo equivalente.
 - No exponga las pilas a fuentes de calor, como la luz del sol o llamas vivas. No coloque el aparato sobre otros aparatos que desprendan calor, como radiadores o frigoríficos.
 - No arroje las pilas al fuego, ya que podrían explotar o liberar sustancias tóxicas.
-  **¡Advertencia! No se deben ingerir las pilas: existe el riesgo de sufrir quemaduras químicas.**
 - Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños y los animales.
 -  **¡Advertencia!** No permita que los niños cambien las pilas sin la supervisión de un adulto.
 - Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el aparato y manténgalo fuera del alcance de los niños.
 - Si sospecha que alguna pila ha podido ser tragada o introducida en alguna parte del cuerpo, consulte inmediatamente a un médico.
 - Si las pilas presentan alguna fuga, sáquelas del compartimento de las pilas utilizando un paño. Deseche las pilas respetando las leyes vigentes. En caso de fuga del ácido de las pilas, evite cualquier contacto con la piel, los ojos y las mucosas.
 - Las pilas usadas deberán sacarse inmediatamente del aparato y, a continuación, deberán desecharse respetando las leyes vigentes.
 - Saque las pilas si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Al final de su vida útil, este producto no se debe clasificar ni reciclar junto a otros desechos domésticos.



El producto y su embalaje deben formar parte de un proceso de clasificación para su reciclaje.

¿QUÉ HACER CON LOS RESIDUOS?

Tenga en cuenta las siguientes normas para reducir el impacto medioambiental relacionado con su compra.

Usted es legalmente responsable de la clasificación para el reciclaje del producto (incluyendo sus posibles accesorios), sus instrucciones y las distintas partes del embalaje.

Un aparato eléctrico no se debe clasificar ni reciclar juntos a otros desechos domésticos.

No deje los productos usados ni las distintas partes del embalaje al alcance de los niños, pues representan un peligro.

Conserve las instrucciones durante toda la vida útil del aparato y entregue esta documentación junto con el aparato en caso de cedérselo a un tercero.

Consulte con la administración local para conocer los puntos de recogida y las modalidades de selección y reciclaje de los residuos.

Por la seguridad de los niños, guarde sus antiguos aparatos en lugares seguros hasta que puedan reciclarse, preferentemente fuera de su domicilio.

RECOGIDA SELECTIVA DE BATERÍAS



El cambio de pilas debe hacerse respetando las regulaciones en vigor respecto al desecho de pilas. Lleve las pilas usadas a un punto de recogida designado, donde serán tratadas de forma respetuosa con el medio ambiente.







FR

CONDITION DE GARANTIE

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

EN

WARRANTY CONDITIONS

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

NL

GARANTIEVOORWAARDEN

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

ES

CONDICIONES DE GARANTÍA

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.



ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE